

HÄNG MED

SPRÅKTÅGET!



**TJUOVO
GIELLATÅGAJN!**

Lulesamiska



Låhkát ja girjiht gáhttjat ietjas mánájn lišj dávk goappátjagá suohtas ja soabttseš – ja bádtji aj máná hálav ja gielav. Gá låhkåbihtte ja ságastihppe girje sisano birra de máná gávådallam, ájttsisvuohtha ja guládallammáhttudahka aj ávdeduvvá.

Låhkke aktan

Giella ávdđån aktijbargon ietjá ulmuttij. Aloda mánáv aktijvalasj árrot gá aktan låhkåbihtte ja vuojne máná bágojt, jienajt ja siejvvemijt. Vuorde ja tjuovo máná háhppudagáv, miellogisvuodav ja vásstádusáv de girjelåhkåm sjaddá ienep giellaávdedibmen.

2

Vállji girjev

Vállji girjiht ma li mánáj geldulattja ja miellogisá ja ma hiehpí máná gielak márráj. Jus la gássjel válljit de agev gatjåda girjevuoorkån. Dånna loaddnu girjiht mávso dagi.

1



3

Dagå soabttsešis låhkåmbåttåv

Buorre l åhkåmbåttåjn juohkka bieje – sietton tjåhkkåhit gå gáhttjåbihtte ja låhkåbihtte girjiin. Tjåhkkåhitte guorralakkoj vaj nubbe nuppev duohttabihtte ja vuojnebihtte, ja åhppe iehtjådijs hiemssiduvá. Girjev ij la dárbbu skålmås skålmåmj låhkåt. Dåssjå val tjåhkkåhit ja blådit ja ságastit mánå mielosvuoda birra l buorre vuohke gielav ávdedit.



”Ságaslágá” ja gähttje gávájt

Álu lisj dávk álkkep mánáv mielastuhttet jus ”ságaslágá”, nappu giehto ietjat bágoj, ja aná umasslágásj gielajt, jienajt ja siejvveimijt. Vuoseda ja ságasta dalloj gáváj birra. Viehkedi mánáv tjuovvot giehtov ja vaddá ienep máhttelisvuodajt oahppat ádá bágojt.

4



5

Giehtto aktan

Buorre l jus mánná vähkádallá gá lāhkābihtte, buojkulvissan gā mánná duoddi bágoj ja báhkorađoj jali gatjālvissājt vāsstedit. Guorrasa ja laseda dalloj majt mánná javllá. Návti vuoseda gāktu máná ietjas gielav āvdet. Gā lihpe girjev lāhkām moaddi de dávk máná iesj giehtosj mij gāvvá gāvājn.



6

Lágá, lāvlo ja giehto máná gājkkā gielajda

Ātsādibme vuoset máná gejda lāgā-duvvá oadtju stuorāp báhkovuorkāv ja smáv máná oahppi moadda giela sāmmbáale. Lágá, lāvlo ja giehto ietjāt ja máná gājkkā gielajda! Viehket máná giellaāvddānimev.

7

Tjuovo Giellatāgajn

Mánājgirrij viehkeda mánājt āvdedit gājkkā āsijt gielan, nāv gāk gielladādjadus, báhkovuorkká, giellaoahppa ja jiednadibme. Girjjevuorkán ātsāda Giellatāga girjjelis-tajt gātjāstussaj hiebalgis girjjida!

Loaddnut
girjjit
girjjevuorkán
la māvso dagi.
Buorisboahthem!

Språktåget Giellatåga rádev ja gätjástusáv vaddá äjgádijda ja iehtjádijda máná lahkusin gáktu hálla- ja giellaávdđánibme bádttjduvvá. Giellatåga ganut umasslágásj stasjávnnájn gánná máná ávdedi ietjasa giela umasslágásj ásijt. Muhtema dárbahti ganudit guhkebuv muhtem stasjávnnán, iehtjáda manni ruvábut. Gájka máhtti Giellatågajn mannat!

Giellatåga I aktisasj barggo girjjevuorkáj, logopedidja ja mánáj-varresvuoda gaskan Stockholma lenan. Táksta I dagádum logopedajs Elvira Ashby ja Linnea Anderberg aktisasj bargon Dajvvagirjjevuorkajn Stockholman.